



Port de Montréal

Administration portuaire de Montréal  
Édifice du port de Montréal  
Cité du Havre, Aile no 1  
Montréal (Québec)  
H3C 3R5  
Téléphone: (514) 283-7011

Port of Montreal

Montreal Port Authority  
Port of Montreal Building  
Cité du Havre, Wing No. 1  
Montreal, Quebec  
H3C 3R5  
Telephone: (514) 283-7011



Le 17 août 2005

August 17, 2005

LETTRE CIRCULAIRE 2005-12

CIRCULAR LETTER 2005-12

Objet : Code vestimentaire  
Terminal céréalier n° 4

---

Subject: Clothing Code  
Grain Elevator No. 4

---

Veillez prendre note qu'à partir du 22 août 2005, tous les travailleurs et camionneurs qui se rendent au terminal céréalier n° 4 doivent respecter le code vestimentaire de sécurité, soit : le chapeau, la veste et les bottes de sécurité.

Please take note that as of August 22, 2005, all workers and truckers going to Grain Elevator No. 4 must respect the safety clothing code, which includes the wearing of a safety helmet, vest and boots.

Si l'un des articles mentionnés ci-haut est manquant, l'accès sera refusé.

Access will be denied if any of the above-mentioned articles is missing.

En ce qui concerne les visiteurs occasionnels (agent de navire, personnel du navire, etc.), le chapeau et le dossard sont exigés.

Regarding infrequent visitors (ship agents, ship personnel, etc.) the safety helmet and vest are still required.

Veillez agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

Yours truly,

Le vice-président, opérations et capitaine du port,

*Jean-Luc Bédard*

Jean-Luc Bédard  
Vice-President, Operations, and Harbour Master

S:\CAPITAIN\LT\CIRCUL\2005\12 code vestimentaire avec entete.doc

Canada